

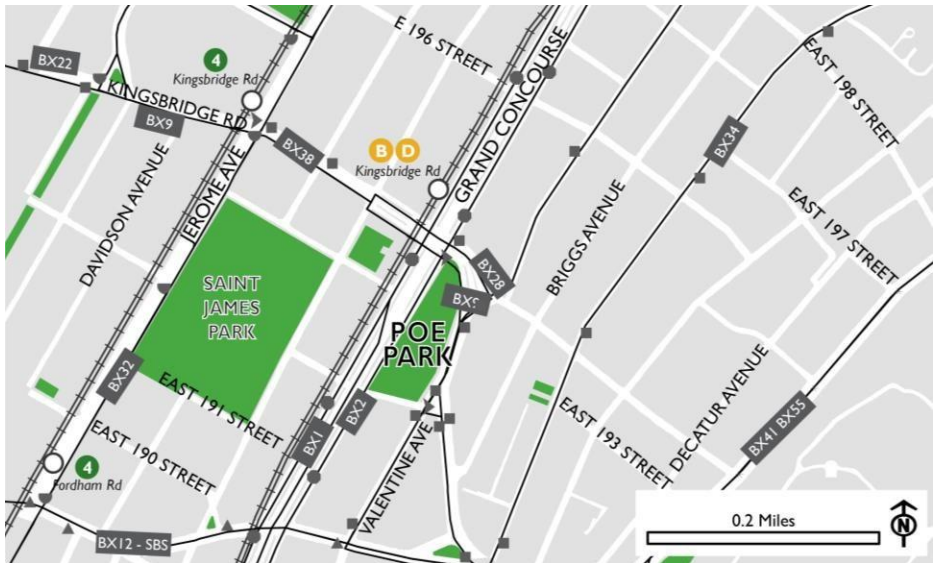
# POE PARK



## ACERCA DEL PARQUE

Poe Park es mejor conocido por ser la casa de la granja blanca en la que el poeta Edgar Allan Poe vivió una vez. La Cabaña de Poe fue construida en 1812, y se trasladó al parque en el 1913, en Grand Concourse entre E. 192nd Street y E. 194th St.

El Poe Park de 2 acres también tiene un parque infantil y un patio de juegos de agua.



## ¿CÓMO PUEDO LLEGAR ALLÍ?

Las **Bx1**, **Bx2**, y **BxM4** (hacia Grand Concourse/E. Kingsbridge Rd.), **Bx28** y **Bx38** (hacia E.Kingsbridge Rd. /E. 192<sup>nd</sup> St.) rutas de autobuses y los trenes **B** y **D** hacia Kingsbridge Rd proporcionan acceso al parque.

# ¿QUÉ PUEDE HACER EN EL PARQUE?



## LA CABAÑA EDGAR ALLAN POE

*Abierto al Público:*  
Jue. & Vier.: 10am – 3pm  
Sábado: 10am – 4pm  
Domingo: 1pm – 5pm

### ¿QUÉ PUEDE HACER?

Hacer un recorrido por la casa! →

Hacer un recorrido por audio! →

### ¿NECESITA UN PERMISO?

No! Pero hay una tarifa de \$5 para adultos, y \$3 para estudiantes, niños y personas mayores.

No! Sólo marque 718-971-2156 para escuchar todo acerca de la casa de Poe.



## PATIO DE JUEGOS

Este patio cuenta con muchos toboganes y pasamanos.

### ¿QUÉ PUEDE HACER?

Jugar! →

### ¿NECESITA UN PERMISO?

No! Recuerde – todos los adultos deben estar acompañados de un niño (a).



## SENTARSE ALREDEDOR DEL MIRADOR

Tome un descanso o empaque un almuerzo para comer en uno de los muchos bancos alrededor del elegante mirador.

### ¿QUÉ PUEDE HACER?

Sentarse y socializar con sus amigos y/o familia. →

### ¿NECESITA UN PERMISO?

No!

Photo credits: NYC Parks

# ¿NECESITA AYUDA?

## SU GERENTE DEL DISTRITO DE LOS PARQUES DE NYC

Su Gerente Distrital supervisa las cuadrillas de mantenimiento diarias que trabajan para mantener el Poe Park limpio y seguro. Partnerships for Parks (página siguiente) puede ayudarle a encontrar al Gerente de Distrito de su parque.

**311** Cuando encuentre un problema de limpieza o seguridad en Poe Park, infórmelo al 311, llamando o usando la aplicación 311. NYC Parks debe responder a su queja dentro de un corto período de tiempo, lo cual dependerá en cuál es el problema. 311 le dará un número de referencia para su queja, para que pueda hacer un seguimiento si no observa un cambio en su parque.

## SU MIEMBRO DEL AYUNTAMIENTO DE LA CUIDAD

Ritchie Torres – Ayuntamiento Distrito 15 – 718-842-8100. Él puede financiar proyectos de parques locales, y puede ser un aliado en la búsqueda de una resolución a un problema del parque o un cambio al parque.

# LEYENDA

-  Pista para Correr
-  Campo de Béisbol/Softbol
-  Campo de Fútbol
-  Canchas de Balonmano
-  Canchas de Baloncesto
-  Patio de Juegos/de Agua
-  Área Verde
-  Instalaciones del Parque
-  Fuente de Agua Potable
-  Entrada Accesible para ADA
-  Servicios de Baños Públicos
-  Patio de Juego



## ¿CÓMO OBTENER UN PERMISO?

**¿DÓNDE?** Usted aplicará para la mayoría de los permisos para NYC Parks en la página web de NYC Parks → [www.nycgovparks.org/permits](http://www.nycgovparks.org/permits)

**¿CUÁNDO?** Aplique temprano! La mayoría de los permisos requieren por lo menos un mes para procesar.

- ¿CÓMO?**
1. Cree una cuenta la primera vez que aplique por un permiso.
  2. Averigüe qué tipo de espacio quiere, por cuánto tiempo, y en cuáles días.
  3. Someta su solicitud: de una descripción clara y detallada de su evento, con toda la información posible.

### Permisos para Campos/Canchas

Tendrá que solicitar un campo o cancha por cada temporada de juego.

<i>Aplique en....</i>	<i>Para jugar en...</i>
Nov – Enero	Mar - Ago
Abr – Junio	Sept - Nov
Sept – Nov	Dic -Mar

### Permisos para Tenis

La temporada de tenis es en Abril- Nov. Usted se ahorrara un 10% con su IDNYC!

*Permiso para una sola jugada.... \$15*  
*Reservar una cancha..... \$15*  
*Estudiantes de tercer año por la temporada completa.... \$10*  
*Estudiantes de último año por la temporada completa... \$20*  
*Adultos por la temporada completa.....\$100*

### Permisos para Eventos Especiales

Si quiere tener una actividad en un parque de la Ciudad con más de 20 personas, o si quiere reservar una parte específica del parque, necesitará un permiso para eventos especiales  
*Permiso para eventos especiales.... \$25*

*Usted puede aplicar para estos permisos en persona en la Oficina de Permisos del Bronx*

### YA TENGO EL PERMISO!

Estupendo! Mantenga un record de la información en su permiso. La necesitará si quiere renovar para la próxima temporada o el próximo año.

### ¿QUÉ PASA SI MI PERMISO ME FUE NEGADO?

No se rinda! Llame al 311 para reportar la negación y obtener ayuda. Luego, vuelva a intentarlo!

# ¿QUÉ ESTÁ PASANDO EN POE PARK?

## **POE PARK** <https://www.nycgovparks.org/parks/poe-park>

El sitio web de NYC Parks describe la historia y las oportunidades en Poe Park.

## **FRIENDS OF DEVOE PARK**

Este grupo de voluntarios trabaja para cuidar y abogar por el parque, e invierten en programas durante todo el año.

## **BRONX COALITION FOR PARKS AND GREENSPACES**

<http://bronxpeakup.org/>

Esta coalición organiza anualmente la conferencia *The Bronx Parks Speak Up*, una conferencia anual de redes comunitarias para interesados en el ambiente.

## **POE PARK GREENMARKET** <http://www.grownyc.org/greenmarket/bronx/poe-park>

Este mercado verde ofrece productos frescos y talleres bilingües de educación nutricional y demostraciones de cocina. Ocurre de finales de junio a finales de noviembre los martes de 8:00 a.m. - 3:00 p.m.

**BRONX REACH CHAMPS** [www.facebook.com/Bronx-REACH-Champs-1707210009557092](http://www.facebook.com/Bronx-REACH-Champs-1707210009557092) Consulte esta página para ver los eventos de vida saludable en el parque.

# OTRAS OPORTUNIDADES DEL PARQUE

## **SHAPE UP NYC** [www.nycgovparks.org/programs/recreation/shape-up-nyc](http://www.nycgovparks.org/programs/recreation/shape-up-nyc)

El programa gratuito de salud de la Ciudad ofrece clases como aeróbicos yoga, Pilates, Zumba y más.

## **BE FIT NYC** [www.nycgovparks.org/programs/recreation/befitnyc](http://www.nycgovparks.org/programs/recreation/befitnyc)

Descubra dónde están los programas de acondicionamiento físico, canchas y campos, y ligas deportivas en su vecindario.

## **URBAN PARK RANGERS** [www.nycgovparks.org/programs/rangers](http://www.nycgovparks.org/programs/rangers)

Los Rangers trabajan con Neoyorquinos de todas las edades, a través de la educación ambiental, recreación al aire libre, manejo de la vida silvestre y conservación activa. Ellos organizan eventos gratuitos como caminatas, campamentos y talleres de habilidades al aire libre.

## **PARTNERSHIPS FOR PARKS** [www.partnershipsforparks.org](http://www.partnershipsforparks.org)

Este programa apoya a los líderes locales que cuidan de los parques y los espacios verdes, a través de talleres, capacitación, financiación, y recursos.

## **FITNESS & PLAY MOBILES** [www.nycgovparks.org/programs/recreation/mobile-units/apply](http://www.nycgovparks.org/programs/recreation/mobile-units/apply)

El programa de Recreación Móvil de la ciudad ofrece actividades públicas gratuitas en eventos como festivales, ferias y programas públicos. Los móviles PLAY están llenos de juegos y juguetes más adecuados para los niños. Los móviles FITNESS vienen con equipo de ejercicios e instructores para actividades físicas en movimiento.

## **NATURAL AREAS CONSERVANCY** [www.naturalareascnc.org](http://www.naturalareascnc.org)

Esta organización sin fines de lucro trabaja a través de la ciudad para restaurar bosques, humedales y pastizales.

**BIKE NEW YORK** [www.bike.nyc](http://www.bike.nyc) Esta organización sin fines de lucro ofrece programas gratuitos de educación en bicicleta en Nueva York para niños y adultos.

**BLACK GIRLS RUN** [www.blackgrilsrun.com](http://www.blackgrilsrun.com) Un grupo nacional que alienta a las mujeres afroamericanas a tomar ejercicio y una vida saludable como una prioridad, en asociación con Girls on the Run y REI.

**NEW YORK ROAD RUNNERS** [www.nyrr.org](http://www.nyrr.org) Una organización comunitaria que llega a más de 400.000 New Yorkers a través de eventos, carreras comunitarias y grupos de entrenamiento.

**LATINAS IN MOTION** [www.latinasinmotion.com](http://www.latinasinmotion.com) Organizado para inspirar y empoderar a las mujeres a correr sin importar la raza, edad o capacidad de correr, este grupo tiene varios sitios de encuentro en el Bronx y está creciendo.

**GIRLTREK** [www.girltrek.org](http://www.girltrek.org) Una organización nacional sin fines de lucro que apoya a las mujeres afroamericanas y niñas caminantes mediante organizaciones populares y campañas de medios sociales, en colaboración con National Park Services y Let's Move!.



[www.ny4p.org](http://www.ny4p.org)  
212-838-9410  
55 Broad Street,  
23<sup>rd</sup> Floor,  
New York NY 10004



[www.bronxreachchamps.org](http://www.bronxreachchamps.org)  
718-405-7720  
1 Fordham Plaza #1108  
Bronx, NY 10458